

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 74 (1965)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen/Aargau

Baumwolltücher glatt, geköpft und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

**Spezialitäten:** Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, faconniert und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicots und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.



Sonnenstoren  
Verdunkelungsstoren  
Lamellenstoren  
Rolladen  
Jalousieladen

**Hermann Kästli & Sohn Bern**

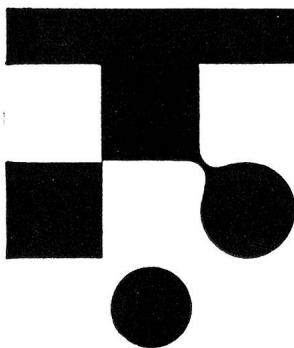
Storenfabrik

Telefon (031) 65 55 96

## Strassenbau Tiefbau Stollenbau



**A. Marti & Cie. AG**  
**Bern**  
**Freiburgstrasse 133**  
**Telefon 45 21 52**



**Clichés**  
**Schwitter AG**  
**Basel**  
**Zürich**

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

MÜBO MÜBO

**Alles für's Büro  
von  
MÜBO**

MÜLLER-BOLLIGER & CO. BERN  
Kramgasse 43 Tel. 2 8065

MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO MÜBO

Bewährte Qualitäten in  
**BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE**  
für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON - SUISSE - Ausrüstung erhalten die Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



**AG WEBEREI WETZIKON**  
Leinen- und Baumwollweberei  
Verkaufsbureau: Zürich  
Brandschenkestrasse 45

Für  
exakte,  
schöne Arbeit  
gut  
bekannt

Fenster, Türen, Wandschränke, Küchenmöbel, Einzelmöbel

**Jakob Leu** eidg. dipl.  
Bau- und Möbelschreiner  
Diessbach b. Büren  
Telefon (032) 8110 64



**MATRATZEN**



Die bekannte Marke für

## **gutes Federzeug**

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

**Stein am Rhein**  
Telefon 054 8 65 35  
Bezugsquellennachweis

AKTIENGESELLSCHAFT  
**E. GIRARDET & CIE.**  
WOLLDECKENFABRIK  
**LA SARRAZ VD**

Fabrikation von Wolldecken aller Art.  
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,  
Patent THERMOTEX

# **WOLLDECKEN**

in grosser Auswahl  
für jeden Bedarf

**TUCHFABRIK VETSCH AG  
GRABS SG**

**KÄSTLI +  
NACHFOLGER E. SPYCHER**

**BAUUNTERNEHMUNG BERN**  
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/462333

# **LUCUL**

Bouillons  
und Suppen  
für höchste  
Ansprüche

**LUCUL Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52**

**KONRAD EISENHUT AG  
LANGENTHAL**

## **Leinen- und Baumwollweberei**

We empfehlen uns für  
Bett- und Küchenwäsche in nur be-  
sten Qualitäten; Zwilche und Drilche  
für Bekleidungs- und Industriezwecke  
Feldbett-Segel; Handarbeitsleinen

## **Bandfabrik Breitenbach AG**

gewobene Bänder aller Art  
für Handel und Industrie

Gegründet 1910

Tel. 061 80 16 21

Arti Grafiche ticinesi  
già Veladini & C. Lugano

offset  
**O B K**uchdruck  
kartonnagen

... nimm doch **RELAVIT**

- das Geschirrwaschmittel für Automaten

Van Baerle + Cie AG Münchenstein



Senden Sie 1 Gratismuster RELAVIT  
– das Geschirrwaschmittel für Automaten



Adresse:

einsenden an: Van Baerle + Cie AG Münchenstein/Basel



## **S. A. ANGELO CASTELLETTI**

Internationale Transporte

**Chiasso** (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien)

Telegramme: Acastelletti

Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

Alliertes Haus:

**Società Trasporti Castelletti**

Via Broletto 39

**Milano**

mit Filialen in:

Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Cata-  
nia, Como, Domodossola, Foggia, Fran-  
zensfeste, Genua, Messina, Neapel, Pa-  
dova, Palermo, S. Benedetto del Tronto,  
S. Frediano a Settimo, Torino, Trento,  
Verona.

**Schöne  
Druck-  
sachen**

Kataloge, Prospekte, Plakate  
in Buch-, Offset- und Siebdruck

**V** Vogt-Schild AG  
Buchdruckerei und Verlag  
Solothurn 065/26461

**Einzigartig ist der neue**

# **Print-Fix**

Hand-Matrizen-Vervielfältiger **Mod. AM** (Armeemodell)  
Einfachste Handhabung - Punktgenauer Druck - Steigtisch für 500 Blatt

Weitere Modelle:

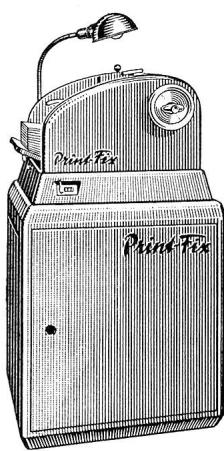
## **EXPRESS**

Handvervielfältiger

## **Vollautomat Pea 25 S**

die leistungsfähige  
Präzisions-  
Vervielfältigungsmaschine

- bis 150 Abzüge pro Min.
- Hairline-Registration
- Lochkartendruck
- leise arbeitend
- Mehrfarbendruck



Modell Pea 25 S

Modell Pea 25 SB mit Druckluft für Papierreinigung,  
Puderbestäubung, Abblasvorrichtung

**Print-Fix Edgar Rutishauser AG**

Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
ZÜRICH, Tödistrasse 1, Telefon (051) 25 73 31



Medaille als Andenken an unseren verehrten General  
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 9.—

in Silber 0.925 per Stück Fr. 25.—

in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 350.—

Änderungen vorbehalten

# **HUGUENIN**

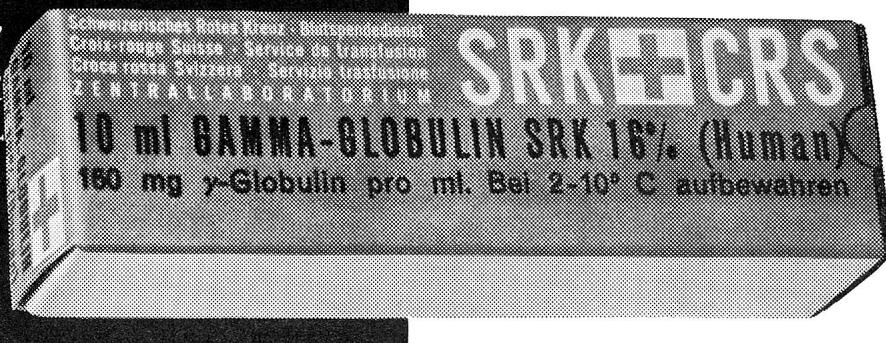
MÉDAILLEURS seit 1868

# **LE LOCLE**

**γ-Globulin SRK**

i. m. 16%

i. V. 6%



Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen  
Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer  
grossen Zahl einheimischer Blutspender.

SCHREYER

**BLUTSPENDEDIENST SRK**



**ZENTRALLABORATORIUM**

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

Bunte, bügelfreie  
und pflegeleichte  
'Terylene'-Gewebe  
für Schwestern-  
und  
Anstaltskleider,  
riesel und gestreift.



R.Müller&CieAG  
 Seon AG

Fabrikation von medizinisch-  
chirurgischen Instrumenten  
und Bestandteilen  
aus Plastic



# HERA AG LYSS

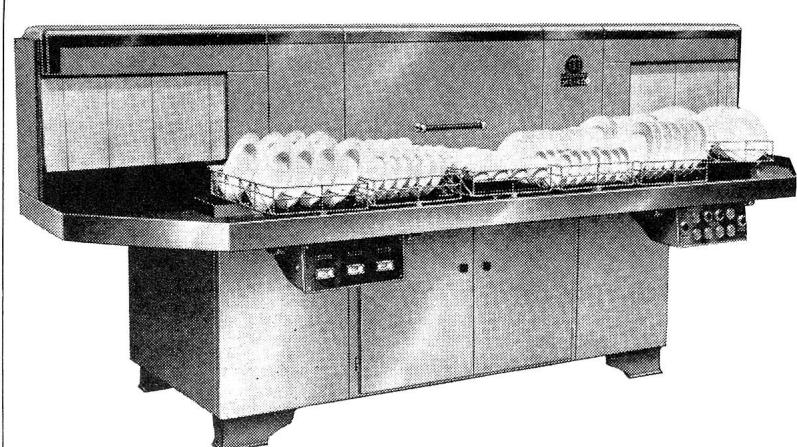
Kunststoff-Presserei  
Telefon (032) 8 56 22

Thermaplast-Spritzerei



die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle

Bezugsquellen nachweis durch den Fabrikanten  
UNIMED S.A. Lausanne



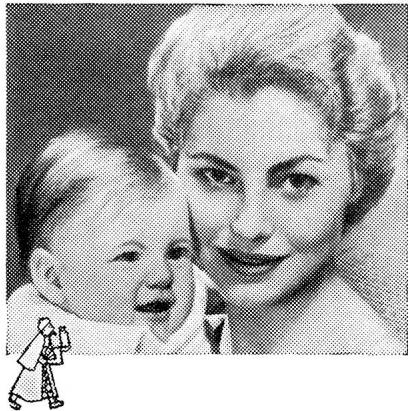
Geschirrwasch- und  
Spülmaschinen  
über 40 Modelle

35 Jahre Erfahrung garantieren Sicherheit und Zuverlässigkeit

Verlangen auch Sie Dokumentationen über unsere Milchflaschen-Spülautomaten, Steckbecken-apparate usw.

# KOBELT

Jakob Kobelt Zürich 8 Riesbachstr. 61  
Tel. 051 / 47 60 88/89



## Gibt es etwas Sinnvollerres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,  
ruhige Nerven durch eine Kur  
mit dem angenehm schmeckenden

**Elchina** Originalflasche Fr. 7.80  
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50  
(Sie sparen Fr. 7.70)  
Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien

durch die Spezialfirma

**SIFRAG**

Bern 031 / 66 25 25  
Zürich 051 / 25 15 51  
Basel 061 / 43 92 60  
Lausanne 021 / 23 74 09



Verlangen Sie ausdrücklich  
die bekannten

**SPEEDFIX**

Selbstklebebänder

Erhältlich  
in allen Papeterien

**A.W. GRAF AG**  
Weberei  
**8308 ILLNAU ZH**

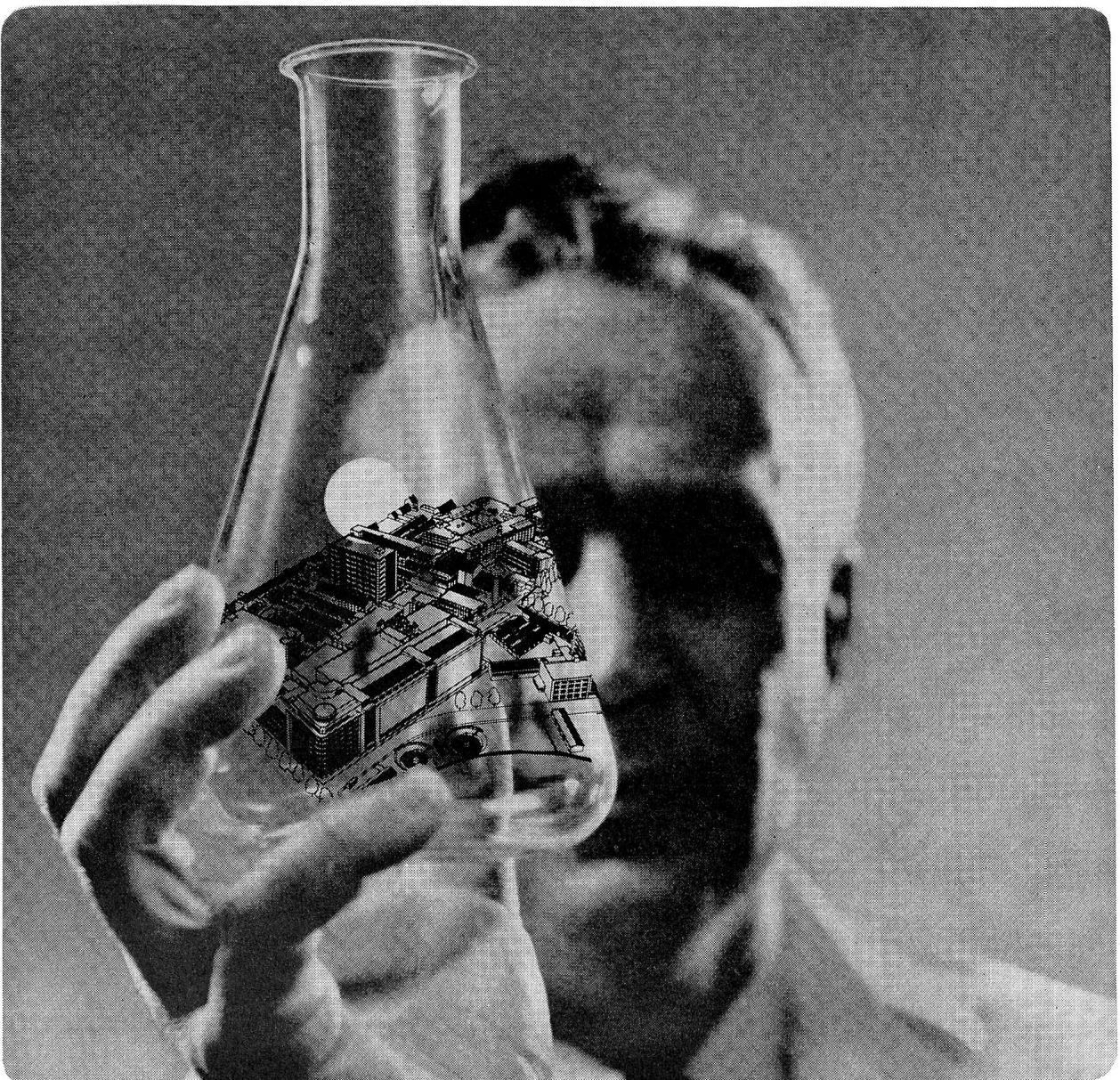
Bettücher roh und gebleicht 125-240 cm in  
Baumwolle und Zwirnhalbleinen.  
Dopellmolton, Cretonne roh und gebleicht.



**Chapuis + Gschwend, Bern**

Sanitäre Installationen  
Mittelstrasse 13

Technisches Büro



## Hier liegt alles in Händen von Wissenschaftlern

GEVAERT-RÖNTGENFILME FÜR ALLE AUFGABEN:

### CURIX

Zur Verwendung mit Folien.  
Hochempfindlicher Film,  
sehr widerstandsfähig  
gegen Entwicklungsschleier,  
daher sehr klare Aufnahmen.

### CURIX RAPID

Noch empfindlicher als der CURIX-Film.  
(Rel. Belichtungsfaktor 0,7) – minimale Strahlendosis.

### OSRAY

Zur Verwendung ohne Folien.  
Hochempfindlich,  
brillante Aufnahmen.

### SCOPIX B

Für Schirmbildphotographie mit blauen Schirmen.

### SCOPIX G (IS) und SCOPIX G (HDS)

für grüne Schirme.

## GEVAERT RÖNTGEN FILME

Auskunft und Prospekte durch Gevaert-Photo A.G., 4000 Basel 6

PRODUKTE VON GEVAERT-AGFA N.V. GEVAERT-PHOTO A.G. BASEL

GEVAERT

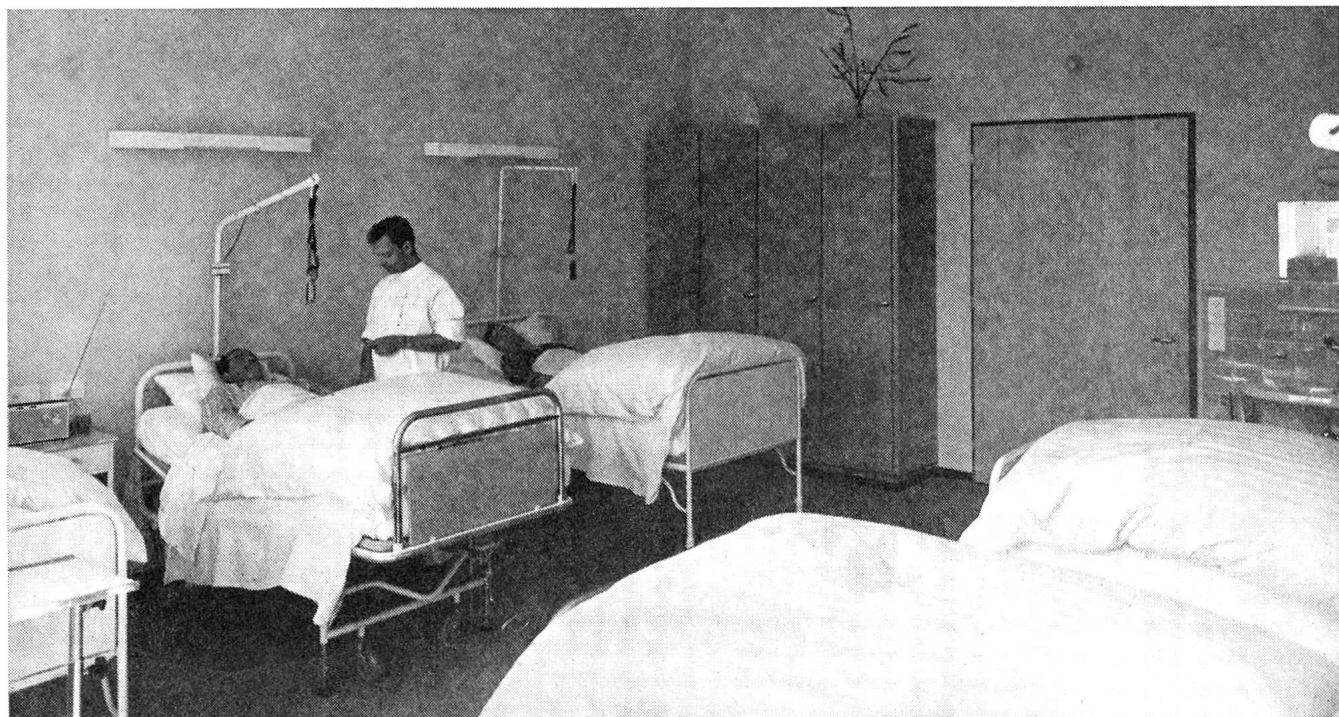
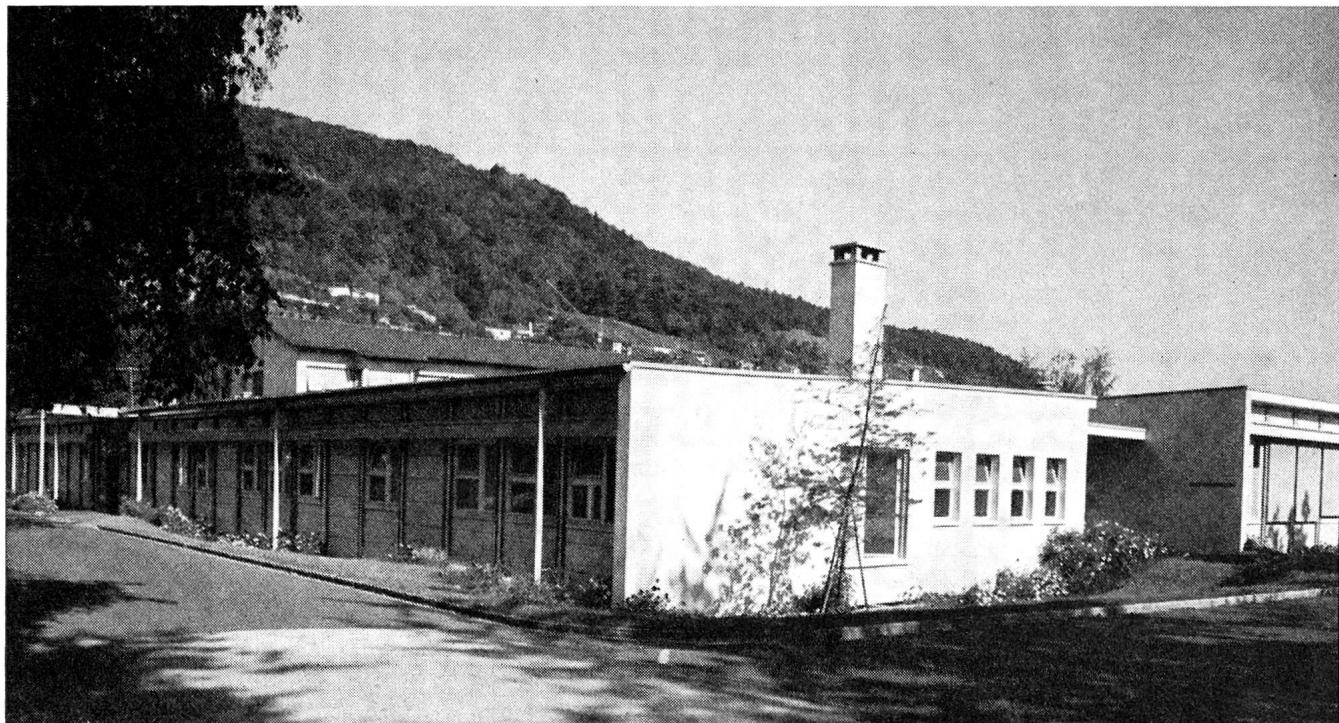


# Zeitgemässe Lösungen auch im Spital-Bau

## mit Durisol Spital Pavillons

Durisol-Spital-Pavillons werden den heutigen Verhältnissen und klinischen Anforderungen entsprechend geplant und können den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.

Durisol-Spital-Pavillons werden in bewährter Bauweise vorfabriziert und sind kurzfristig schlüsselfertig erstellbar. Unsere Fachleute beraten Sie gerne und unverbindlich.



Durisol Villmergen A.G.  
Verwaltung Badenerstr. 21  
8953 Dietikon

**Durisol**